MESTSKÝ ÚRAD V GALANTE

Pre rokovanie
Mestského zastupiteľstva v Galante
dňa 31. marca 2016

K bodu č.20: Organizačno- technická príprava XXXII. ročníka Galantských trhov a rozpočet GT

Návrh predkladá:

Peter Paška
primátor mesta

Materiál obsahuje:

A/ Návrh uznesenia
B/ OTP XXXII. GT 2016
C/ Nájom za záber VP - poplatky
E/ Rozpočet
D/ Spoplatnenie kultúrnych programov v amfiteátri v rámci XXXII. ročníka GT
F/ Kultúrny program
G/ Stanoviská komisií

Návrh spracoval:
Lucia Galambosová
riaditeľka GT
Ing. Zuzana Kopasová
vedúca ORM
Ing. Juraj Srnka, PhD.
Vedúci FaMO
Mgr. Ján Kolek
riaditeľ MsKS

V Galante, 18.03.2016

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

s ch v a ľ u j e

Organizačno – technickú prípravu XXXII. ročníka Galantských trhov 2016, ktorej súčasťou sú v prílohe:

a) Daň za záber priestranstva a poplatky za služby počas konania XXXII. ročníka Galantských trhov 2016

b) Rozpočet XXXII. ročníka Galantských trhov 2016

c) Spoplatnenie kultúrnych programov v amfiteátri v rámci XXXII. ročníka Galantských trhov 2016

d) Kultúrny program a sprievodné podujatia

u k l a d á

a) Postupovať podľa schválenej OTP XXXII. ročníka GT 2016

Z: riaditeľstvo trhov
T: august 2016

b) Predložiť na rokovanie MsZ celkové vyhodnotenie XXXII. ročníka GT

Z: prednosta úradu

T: október 2016

Organizačno-technická príprava XXXII. ročníka Galantských trhov

Názov akcie : XXXII. ročník Galantských trhov /ďalej GT/

Usporiadateľ : Mesto Galanta (správca príležitostného trhu)

Miesto akcie : G a l a n t a - ulica Hlavná, Mierové námestie, ulica Obrancov mieru, parkovisko za OD Mladosť, amfiteáter, mestský park, nádvorie neogotického kaštieľa, štadión, dom športu, športová hala

Termín konania : 11.-12.-13. august 2016 (štvrtok, piatok, sobota)

Predajná doba : 11.08.(štvrtok) 2016 od 09,00 - do 19,30 hod.
12.08.(piatok) 2016 od 09,00 - do 19,30 hod.
13.08.(sobota) 2016 od 09,00 - do 19,30 hod.

Predajná doba pre stánky s poskytovaním občerstvovacích služieb na ulici Hlavnej je povolená denne max. do 23,00hod.

Ukončenie predajnej doby v amfiteátri je zhodné s ukončením kultúrneho a sprievodného programu.

Predajná doba na nádvorí kaštieľa:

od 10,00hod. - do 01,00hod. (štvrtok, piatok)

od 10,00hod. - do 02,00hod. (sobota)

Ukončenie predajnej doby stánkov a prevádzky zábavných atrakcií na parkovisku za OD Mladosť a na Mierovom námestí pred MsÚ do 23,00hod.

Predajná doba pre všetkých účastníkov trhov je záväzná.

Riaditeľstvo trhov

Riaditeľ trhov: Lucia Galambosová

Členovia riaditeľstva trhov:

Hostia, delegácie: Mgr. Andrea Sláviková, Mgr. Zuzana Morovičová
Rozpočet: Ing. Juraj Srnka PhD.
Technické zabezpečenie: IIng. Zuzana Kopasová
Doprava: Eva Vašáková
Kontrolná činnosť: MVDr. Gábor Pallya
Kultúrny program, propagácia, amfiteáter: Mgr. Ján Kolek
Hlásatelia: Mgr. Lívia Gešková
Sprievodné podujatia, výstavy: Mgr. Lívia Gešková, Mgr. Beáta Reisingerová, Š. Varga
Zábavné atrakcie, kolotoče: Ing. Zuzana Kopasová
Športové podujatia: Mgr. Juraj Bottka, Štefan Varga
Vínna ulička, Pivný festival: Lucia Galambosová
Sponzoring: Peter Paška, Peter Bodoki
Gastroakcia: MVDr. Gábor Pallya
Čistota a poriadok: Ing. Zoltán Zelinka
Zabezpečenie napojenia EE: Ing. Zoltán Horváth
Bezpečnosť a spolupráca s ORPZ: pplk. Miroslav Grell
Za komisiu KaMV: Bc. Peter Kolek
Za komisiu IV,KP,ŽP,DaVP: Fridrich Psota
Za komisiu OSCRaRR: Mgr. László Bíró

Organizačné pokyny pre účastníkov XXXII. ročníka Galantských trhov

(1) Účasť na XXXII. ročníku GT a povinnosti účastníkov:

XXXII. ročníka GT sa môžu zúčastniť právnické osoby a fyzické osoby zaoberajúce sa obchodnou, výrobnou, komerčno-výstavnou činnosťou, SHR, predajcovia poľnohospodárskych prebytkov.

a) Priamy predaj a poskytovanie služieb na trhoch môžu uskutočňovať všetky právnické osoby a fyzické osoby, ktoré majú oprávnenie na predaj vlastných alebo nakúpených výrobkov.

b) Predajcovia poľnohospodárskych prebytkov z vlastnej produkcie /ovocie, zelenina, kvety/ sa preukážu potvrdením príslušného obecného úradu, že sú vlastníkmi resp. užívateľmi záhrady (pôdy). Prevádzkovatelia zábavných atrakcií sa môžu zúčastniť trhov len po preukázaní povolenia na vykonávanie tejto činnosti.

c) Predajné miesta účastníkom GT sa budú prideľovať na základe záväznej písomnej prihlášky alebo online registrácie a rezervácie miesta v rezervačnom systéme trhov umiestnenom na webom sídle mesta za predpokladu, že žiadateľ uhradil daň resp. poplatok a predložil požadované doklady. Účastník trhov je povinný rešpektovať rozhodnutie o pridelenom priestore a môže obsadiť iba ten priestor, ktorý mu bol pridelený. Mestský úrad po splnení všetkých náležitostí uplatnenia žiadosti vystaví písomné povolenie s určením podmienok

predaja k určenému miestu (príloha situačný plán). **Usporiadateľ si vyhradzuje právo výberu účastníkov trhu.**

d) Každý účastník GT **je povinný** dodržiavať Trhový poriadok vydaný správcom trhu a pokyny osôb poverených usporiadateľom – členov riaditeľstva trhov.

e) Účastník GT **nie je oprávnený** disponovať s prideleným predajným miestom, toto môže využiť výlučne na umiestnenie svojho predajného zariadenia, nemôže ho prenajať ani predať ďalšej osobe.

f) Účastníkovi sa **zakazuje** premiestňovať predajné zariadenie z prideleného predajného miesta na iné predajné miesto bez súhlasu riaditeľstva trhov.

g) Za čistotu verejného priestranstva v bezprostrednej blízkosti predajného zariadenia v šírke 1,5m zodpovedá účastník GT.

h) **Zakazuje sa** vylievanie použitých olejov (pri poskytovaní reštauračných a pohostinských služieb v areáli trhov) do smetných nádob a na verejnom priestranstve. V areáli trhov budú umiestnené zberné nádoby na uskladnenie použitých olejov.

ch) Prihlasovanie k účasti na GT:

- **Formou prihlášky**

Tlačivo prihlášky obdržia žiadatelia od usporiadateľa na základe písomnej alebo osobnej žiadosti. Prihláška sa stáva záväznou a miesto sa pridelí až po uhradení dane resp. poplatku. Usporiadateľ nebude akceptovať prihlášky, ktoré nebudú obsahovať požadované údaje s doložením požadovaných dokladov a nebude zaplatená daň resp. poplatok. Takáto prihláška je zaznamenaná len evidenčne bez pridelenia miesta.

- **Online rezerváciou miesta**

Po spustení online rezervačného systému na webovom sídle mesta bude možné sa online registrovať a rezervovať si predajné miesto. Rezervácia miesta sa stáva rovnako záväzná až po uhradení dane resp. poplatku. Usporiadateľ nebude akceptovať registráciu, ktorá nebude obsahovať vyplnené požadované údaje. V takomto prípade rezervácia neprebehne.

j) Fyzická a právnická osoba k vydaniu povolenia na predaj predloží:

platné živnostenské oprávnenie alebo iný doklad oprávňujúci vykonávať činnosť, doklad o zaplatení dane resp. poplatku, občiansky preukaz, iné doklady, ak to vyžaduje osobitný predpis (posudok hygienika a pod.), pracovnú zmluvu, dohodu o vykonaní práce, splnomocnenie alebo iný doklad na vykonávanie činnosti v prípade, že povolenie preberá resp. vybavuje osoba, ktorá nevlastní živnostenské oprávnenie, na základe ktorého bolo povolenie vydané.

Kontaktná adresa pre prijatie záväzných prihlášok:

Mestský úrad Galanta, Mierové námestie č.940/1, 924 18 G a l a n t a

tel .031/788 43 59 ,031/788 43 72 www.galanta.sk, Fax: 031/780 35 92 ,

e-mail: daniela.amrichova@galanta.sk, zuzana.kopasová@galanta.sk , trhy@galanta.sk

(2) Právnické osoby a fyzické osoby, ktoré poskytujú počas trhov stravovacie a občerstvovacie služby:

Žiadateľ musí predložiť k tejto činnosti rozhodnutie od príslušného orgánu na ochranu zdravia k vykonávaniu ambulantného predaja na príležitostných akciách na území SR. V prípade, že účastník takéto rozhodnutie nemá, je potrebné v predstihu požiadať RÚVZ v Galante o vydanie záväzného posudku priamo k akcii XXXII. ročníka GT.

(3) Nájom za záber priestranstva a poplatky za služby počas XXXII. ročníka Galantských trhov

Právnické a fyzické osoby daň za miesto resp. poplatok uhradia v pokladni Mestského úradu v Galante, poštovou poukážkou alebo prevodom v peňažnom ústave č. ú.18722-132/0200 VÚB Galanta, v hotovosti v deň trhov v sídle RT. **Doklad o platbe tvorí prílohu žiadosti.**

a) Doklad o zaplatení dane a oprávnenie k vykonávaniu podnikateľskej činnosti oprávňujú účastníka na obsadenie miesta výlučne určeného písomným povolením riaditeľstva trhov. Účastník môže obsadiť len to miesto, ktoré má na povolení číselne a rozmerovo vyznačené.

b) Účastník môže požiadať o vrátenie platby pred konaním trhov. Riaditeľstvo trhov môže v ojedinelých prípadoch, ako práceneschopnosť potvrdená lekárom, záznam o havárii, vážne rodinné dôvody (úmrtie, ochorenie) individuálne posúdiť žiadosť účastníka trhu o vrátenie zaplatenej dane. Pri uznaní dôvodov o vrátení platby, sa táto znižuje o paušálnu čiastku 3,32 EUR spojenú s výdavkami na úkony, ktoré vykonal usporiadateľ trhov. Záznam o dôvode vrátenia platby vyhotoví riaditeľstvo trhov. Daň sa vráti poštovou poukážkou alebo prevodom cez peňažný ústav až po ukončení a zúčtovaní akcie GT.

c) Pod pojmom "riaditeľstvo trhov rozhodne" - sa predpokladá súhlas minimálne troch členov z riaditeľstva trhov.

e) Účastník GT, ktorý neobsadí pridelené miesto do 9,00 hod. denne stráca na toto miesto nárok a nebude mu vrátená daň resp. poplatok za objednané a už zaplatené miesto. Takémuto účastníkovi riaditeľstvo trhov môže prideliť nové - náhradné miesto, ak to umožní daná situácia.

(4) Spoplatnenie kultúrnych programov v amfiteátri

Spôsob spoplatnenia, miesto predaja náramkov, výška poplatkov tvorí prílohu C/.

(5) Zábavné podniky, lunaparky a atrakcie ľudovej zábavy

Daň za záber priestranstva a poplatky za služby sú stanovené v prílohe A/. O výbere účastníkov bude rozhodovať osobitná komisia vytvorená z členov RT.

(6) Poplatky za zverejnenie oznamov

Vysielané oznamy v rozhlase - oznam o ponuke tovaru, propagácii a pod. sú spoplatnené osobitným cenníkom. Oznamy o strate a nálezoch nie sú spoplatnené.

(7) Dopravné obmedzenia v areáli trhov

Uzávierka cesty č. II/507 ulica Hlavná (v zmysle schváleného projektu) s vytvorením pešej zóny so zákazom vjazdu všetkých vozidiel s výnimkou vozidiel zvláštneho určenia. Parkovanie vozidiel (prívesov) v areáli trhov za stánkami je možné len so súhlasom riaditeľstva trhov po zaplatení poplatku.

Do začiatku predaja každý trhový deň t.j. do 09,00 hod. je účastník povinný vykonať všetky nevyhnutné práce spojené so zásobovaním a riadnou prevádzkou predajného zariadenia, nakoľko v priebehu trhov bude vjazd vozidiel do areálu trhov **z a k á z a n ý**. Vjazd do areálu trhov bude povolený až po ukončení predajnej doby denne. Stavanie stánkov je možné začať od 11.08.2016 od 6,00 hod. a musia byť odstránené do 13.08.2016 najneskôr do 02,00 hod.

(8) Predajné stánky

a) Predajné stánky si zabezpečujú účastníci sami. Montáž, demontáž, odber elektrickej energie, odber pitnej vody zabezpečí usporiadateľ na základe písomnej požiadavky účastníka GT.

b) Žiadateľ o pripojenie elektrickej energie je povinný riadiť sa pripojovacími podmienkami, ktoré budú súčasťou vydaného povolenia k napojeniu. Všetky spotrebiče, ktoré majú byť pripojené musia mať platnú revíznu správu. Za individuálnu prípojku elektrickej energie k predajnému zariadeniu spĺňajúcu bezpečnostné normy zodpovedá jej vlastník (užívateľ).

c) Dekoratívnu úpravu predajných zariadení si zabezpečí účastník trhu sám na vlastné náklady. Predajné zariadenie musí byť esteticky upravené, čisté a na viditeľnom mieste umiestené povolenie vydané mestom.

d) Pred zahájením predaja do 9,00 hod. musia byť stánky kompletne pripravené na predaj (napojené na elektrické rozvody, esteticky upravené a zásobené tovarom). Predávajúci sú povinní zaujať len pridelené miesto, ktoré bude na komunikácii vyznačené prideleným číslom. Predávajúci sú povinní vo vlastnom záujme uviesť pravdivý rozmer predajného zariadenia, v opačnom prípade môžu byť presunutí na iné miesto.

(9) Bezpečnostný dozor

Poriadkovú službu budú zabezpečovať nepretržite počas konania GT členovia Okresného riaditeľstva policajného zboru v Galante a členovia Mestskej polície Galanta. Vlastné stráženie stánkov a tovaru v nich počas predaja, vo večerných a nočných hodinách si zabezpečuje každý účastník individuálne na vlastné náklady. Stráženie stánkov a tovaru si môže účastník objednať u niektorej súkromnej bezpečnostnej služby, o čom je povinný upovedomiť riaditeľstvo trhov.

(10) Propagácia trhov

Propagáciu XXXII. ročníka Galantských trhov zabezpečuje MsKS Galanta a MsÚ Galanta.

(11) Protipožiarna bezpečnosť

Každé predajné zariadenie, v ktorom sa narába s otvoreným ohňom, alebo je v ňom elektrická inštalácia, musí byť vybavené príslušným hasiacim prístrojom. Za protipožiarnu bezpečnosť v predajnom zariadení zodpovedná v plnej miere vlastník (užívateľ) predajného zariadenia.

Stálu dennú službu v areáli trhov zabezpečuje protipožiarna asistenčná hliadka zriadená usporiadateľom GT.

(12) Čistenie areálu a stánkov

Rozmiestnenie smetných nádob, zber a likvidáciu komunálneho odpadu zabezpečujú Technické služby mesta Galanta. Poplatok za vývoz a likvidáciu odpadu je súčasťou platby za predajné miesto. Čistenie stánkov a ich bezprostredného okolia v obvode stánku do 1,5 m je povinný vykonať účastník a to priebežne počas trvania trhov a dôkladne vyčistiť po predajnej dobe a ukončení trhov. Za účelom udržiavania čistoty predajných miest dostane každý účastník trhov igelitové vrece na komunálny odpad (t.j. papiere, plastové poháre, PET fľaše atď), zároveň bude povereným pracovníkom RT písomnou výzvou upozornený na dodržiavanie čistoty, poriadku a likvidáciu odpadu ako i likvidáciu kartónov z jeho predajného zariadenia.

Poriadok a čistotu bude priebežne kontrolovať Mestská polícia, ktorá za nedodržanie podmienok poriadku a čistoty v okolí predajného miesto môže uložiť blokovú pokutu.

(13) Zdravotnícka starostlivosť

Lekárska služba bude zabezpečená pracoviskom rýchlej zdravotnej pomoci a stanicou ZZS Galanta s kontaktom na službukonajúceho lekára na riaditeľstve trhov.

(14) Kontrolná činnosť na trhoch

Kontrolnú činnosť počas konania trhov môžu vykonávať: Slovenská obchodná inšpekcia, orgán na ochranu zdravia, členovia riaditeľstva trhov, poverení pracovníci MsÚ, útvar hlavného kontrolóra mesta, členovia Mestskej polície, daňový úrad, colný úrad, živnostenský úrad.

(15) Všeobecné pokyny

a) Pri predaji sú účastníci povinní dodržiavať všeobecne platné predpisy a trhový poriadok.

b) Organizačno-technické zabezpečenie je záväzné pre všetky zúčastnené fyzické a právnické osoby. Nedodržanie alebo porušenie ustanovení organizačného zabezpečenia môže byť riešené zákazom ďalšieho predaja a vykázaním účastníka z trhov bez nároku na vrátenie zaplatenej dane resp. poplatku a jemu vzniknutých nákladov.

c) Základné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb, práva a povinnosti správcu príležitostného trhu, druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb, práva a povinnosti fyzických a právnických osôb na príležitostnom trhu XXXII. ročníka Galantských trhov upravuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 25/2014, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh – Galantské trhy. Trhový poriadok bude zverejnený na viditeľnom mieste v priestoroch Riaditeľstva trhov v budove MsÚ .

d) Usporiadateľ nezodpovedá za osobné veci, tovar a ostatný majetok účastníkov trhu a ostatných návštevníkov trhov.

e) Riaditeľstvo trhov si vyhradzuje právo kedykoľvek v priebehu trhov zmeniť resp. doplniť podmienky, ak si to vyžiada všeobecný záujem a nepredvídané udalosti. Organizátor trhov očakáva korektný prístup predávajúcich, serióznosť a disciplínu, čo predávajúcim

a návštevníkom jarmoku oplatí kvalitnou organizáciou podujatia. Toto je v záujme organizátora, predávajúcich i všetkých návštevníkov trhov.

Poplatky za prenájom predajných zariadení a príslušenstva počas konania XXXII. ročníka Galantských trhov v roku 2016

1/ Predajné zariadenia s potravinovým a nepotravinovým tovarom bez požiadavky na odber EE:

P.č.	Plocha predajného zariadenia /bm/	1 deň za bm v €	2 dni za bm v €	3 dni za bm v €
1	Cena za 1 bm dĺžky	30,00	40,00	50,00

MOŽNOSŤ UPLATNENIA ZĽAVY PRE PREDAJCOV-zo zaplateného poplatku je možné uplatniť dodatočnú zľavu vo výške 20% z uhradenej sumy pri striktnom dodržaní predajného času v zmysle VZN č. 25/2014 Trhový poriadok - Galantské trhy, to znamená do konca predajnej doby t.j. do 19:30 hod..

Potravinový tovar – stánok s tovarom charakteru: balené trvanlivé potraviny, medovníky, pukance, cukrová vata, cukrovinky, syry, pochutiny – káva, čaj, koreniny a iné.

Nepotravinový tovar – stánok s tovarom charakteru: metrový textil, obuv, oblečenie, hračky, umelé a živé kvety, nábytok, košíky, doplnkový tovar, bižutéria a iné.

Pozn.: - remeselníci – so sortimentom pochádzajúcim z výlučne vlastnej výroby môžu mať zľavu zo základného poplatku maximálne do výšky 50 %.

- **K registračnej pokladni je potrebné si zabezpečiť vlastný zdroj EE**

Príslušenstvo k predajným stánkom pod bodom 1/ :

a) **Mobilné stojany, prídavný stolík do 2 m²** - **20,00 €/deň**
- predajcovia s tovarom vystaveným a uloženým na stojanoch, policiach, resp. vo vlastných malorozmerných výrobných a zároveň predajných zariadeniach za každý 1 m² aj začatý (min. 1 m² max. 2 m²)
- prideľuje sa min.1 m² a max. 2 m², väčšia výmera sa posudzuje ako stánok

b) **Voľné priestranstvo – na vystavenie tovaru, predvedenie služby, reklamy**
- na vystavenie tovaru, predvedenie služby za každý začatý m² plochy

b1) na ul. Hlavnej a Šalskej (min. 1 m² najviac 2 m², inak sa posudzuje ako stánok) - **15€/ m²/deň**

b2) mimo tejto komunikácie (od 1 m² a viac) - **10€/ m²/deň**

c) **Voľné priestranstvo – propagácia podujatia, značky, letáky a podobne** - **50€/deň/produkt**

d) **Parkovanie osobným autom pri stánku len na základe schválenia RT**

d1) osobný automobil (vrátane dodávky) **15 €/deň,**

d2) nákladný automobil **20 €/deň,**

d3) prívesný vozík **10 €/deň.**

2/ Predajné zariadenia s občerstvením (umiestnenie v občerstvovacích zónach – námestie, vínna ulička, pivný festival, mestská tržnica, areál letného kina) s požiadavkou na odber EE :

2.1/ Predajné zariadenia s jedným druhom doplnkového občerstvenia (trdelník, podplamenník, gofri, palacinky, langoše, šišky, pukance, zemiakové špirály, cukrová vata, a pod.)

P.č.	Lokalita uskutočňovaného predaja občerstvenia /stánok/	1 deň v €	2 dni v €	3 dni v €
1	Priestranstvo na ul. Hlavnej, na mestskej tržnici, areál letného kina, nádvorie kaštieľa – vínna ulička do 12 m²	100,00	200,00	300,00

2.2/ Predajné zariadenia s občerstvením a nápojmi (teplé jedlá pripravované na mieste, nápoje alkoholické a nealkoholické)

P.č.	Lokalita uskutočňovaného predaja občerstvenia /stánok/	Poplatok v € za 3 dni
1	**Priestranstvo na ul. Hlavnej, na mestskej tržnici, pivný festival, areál letného kina, nádvorie kaštieľa – vínna ulička do 12 m²**	**600,00**
2	**Nad 12 m² za každý začatý 1 m²**	**30,00**

Príslušenstvo k predajným stánkom pod bodom 2/ :

a) **Priestory pre stolovanie a sedenie** (poskytne sa iba pre predajcov s občerstvením) **1€/m²/deň**

b) **Parkovanie** je možné iba s povolením RT a zaplatením poplatku:

b1) osobný automobil (vrátane dodávky) **15 €/deň,**

b2) nákladný automobil **20 €/deň,**

b3) prívesný vozík **10 €/deň.**

3/ Paušálne jednorazové poplatky

3.1/ Poplatok za napojenie a odber EE:

1) napojenie registračnej pokladne, osvetlenie **10,00 €/stánok,**

2) pre prevádzkovateľov s občerstvením **75,00 €/stánok**

3.2/ Poplatok za odber vody 25,00 €/stánok

3.3/ Vínna ulička – nádvorie neogotického kaštieľa, Pivný festival – ulica Obrancov mieru prenájom mestských drevených stánkov

a) sadzba za prenájom na 3 dni **280 €/stánok,**

b) sadzba za prenájom na 3 dni pre partnerské mestá **140 €/ stánok** (možno využiť 1 stánok za mesto),

c) sadzba za prenájom chladiaceho zariadenia na 3 dni **50 €/zariadenie**

3.4 / Poplatky za reklamné rozhlasové relácie:

a/ za odvysielanie reklamy - textu do 25 slov je poplatok vo výške 4,00€ / za 1 odvysielanie, za každé ďalšie slovo poplatok vo výške 0,20 € / 1 odvysielanie,

b/ za každé ďalšie odvysielanie reklamy je poplatok vo výške 50 % z vypočítaného poplatku za prvé odvysielanie,

c/ za tvorbu krátkeho reklamného textu v počte do 25 slov sa určuje poplatok 2,00 €, za každé ďalšie slovo sa určuje poplatok vo výške 0,10€,

d/ za reklamné slovo sa nepočíta predložka, spojka, čiarka a pod.

3.5/ Poplatky za umiestnenie zábavných atrakcií – sa stanovujú v závislosti od veľkosti a druhu atrakcie nasledovne:

a) malé atrakcie (kolotoče, šmykľavky, nafukovacie atrakcie, manéž pre deti...) **90 €/deň,**

b) veľké atrakcie (napr. autodrom, centrifuga, kalypso...) **240 €/deň.**

3.6/ Riaditeľstvo trhov / minimálne v počte 3 členov / môže vo výnimočných prípadoch znížiť poplatok za prenájom predajného miesta, prípadne zariadenia, resp. platbu za iné služby, avšak max. o 50 % .

Spracovali: Bc. Daniela Amrichová, Ing. Zuzana Kopasová

NÁVRH výdavkovej časti rozpočtu GT

P.č.	Druh výdavku	Rok 2014 skutočnosť	Rok 2015 skutočnosť	Rok 2016 rozpocet
1.	Kultúrne programy hradené MsKS, z toho :	33 319	27 958	
	- honoráre za kultúrne programy, vystúpenia súborov, účinkovanie kapiel + CVČ+GOS	26 068	20 106	***28 000***
	- výdavky spojené s 2. hlavným programom	7 251	7 852	***15 000***
2.	Propagácia a inzercia, z toho :	2 060	1 799	***2 100***
	- MsKS - vyhotov. plagátov, panelov, transparentov	1 460	1 200	*1 500*
	- inzercia v rôznej tlači a iných médiách	600	599	*600*
3.	Ozvučenie areálu trhov	998	0	*0*
4.	TSMG - práce spojené s umiestnením stánkov, súprav pre stolovanie, siete, udrž. poriadku	3 342	3 208	***4 366***
5.	Výdavky na elektrickú energiu, z toho:	2 955	2 925	***6 433***
	- napojenie predajcov na odber - Bysprav s.r.o.	2 955	2 142	*5 650*
	- za odber EE (*)		783	*783*
6.	Finančné príspevky pre športové kluby	2 500	2 500	***2 500***
7.	Fin. príspevky na obstaranie výstav	5 022	240	***240***
8.	Ukážka skupiny historických remesiel	1 173	1 100	***1 200***
9.	Historický program počas 3 dní	143	36	***5 000***
10.	Finančné odmeny na zákl. dohôd (pre hlásateľov, požiarnikov, park. službu, strážnika areálu stánkov)	1 722	1 914	***1 800***
11.	Výdavky na stravné pre prísl. MsP a org. štáb GT	539	360	***360***
12.	Finančné príspevky na kredity do mobil. telefonov	100	100	***100***
13.	Výdavky na hostí - ubytovanie, strava, upomienkové predmety, program počas pobytu	8 521	6 379	***7 000***
14.	Výdavky na gastroakciu	1 434	1 282	***1 200***
15.	Výdavky na rozbor vody a spotrebu vody (*)	156	677	***680***
16.	Vínna ulička - výdavky spojené s jej organiz.	2 924	3 486	***4 500***
17.	Prenájom soc. zariadení a ich servis	1 800	2 634	***2 634***
18.	Dopravné značenie v meste na presmerovanie premávky (projekt, prenájom DZ), vyznačenie miest	1 161	1 500	***500***
19.	Ohňostroj	1 800	0	***0***
20.	Veterán car klub - prehliadka historických vozidiel	200	200	***200***
21.	Výdavky na obstaranie pamätných plakiet	2 290	0	***0***
22.	Dni zdravia-preventívno-zdravotná výchova-RÚVZ	0	341	***340***
23.	Nepredvídané výdavky	0	754	***2 000***
	Spolu výdavky:	74 159	59 393	***86 153***

NÁVRH príjmovej časti rozpočtu GT 2016

P.č.	Druh príjmu	Rok 2014 skutočnosť	Rok 2015 skutočnosť	Rok 2016 rozpočet
1.	Platby a poplatky od predajcov, v tom :	47 133	49151	***47 000***
	- za záber verejného priestr. na predaj výrobkov,služieb	44 701	44711	*44700*
	- za záber verejného priestranstva na parkovanie	862	1625	*1500*
	- poplatok za elektr. prípojku	1 570	2290	*1300*
	- pripojenie vody		525	*500*
2.	Platby za záber verej. priestranstva pre zábav. atrakcie	7 150	11700	***9 500***
3.	Platby za prenájom stánkov vo vínnej uličke, pivný festival	2 640	3575	***3 500***
4.	Príjmy z predaja pohárov vo vínnej uličke	1 768	1252	***1 200***
5.	Príjem za odvysielané rozhlas. relácie - reklama	42	81	***80***
6.	Iné príjmy - sponzorské príspevky	11 450	700	***10 000***
7.	Nerozpočtované neoredvídané príjmy- spoplatnenie KP		*4 656*	***5 000***
8.	**Z rozpočtu mesta - žiadame o schválenie krytia výdavkov, ktoré nie sú kryté príjmami z trhov**	3 976	0	***10 000***
	S p o l u :	70 183	71 115	***86 280***

Návrh spoplatnenia XXXII. ročníka Galantských trhov 2016

Kultúrne programy boli v histórii galantských trhov spoplatnené prvý krát v roku 2012. Tento zámer občania nášho mesta prijali rôzne. Celkové výsledky po realizovaní napokon nepotvrdili obavy z nezáujmu, alebo malej účasti.

Spoplatnenie XXX. ročníka GT v roku 2014 nebolo schválené MsZ z dôvodu, že išlo o jubilejný ročník.

Vyhodnotenie spoplatnenia kultúrnych programov v roku 2015:
Celkovo sa predalo **5.816 ks** jednodňových náramkov v hodnote 1,00 €/ks, spolu príjem **5.816 €.**

Predpredaj identifikačných náramkov sa realizoval na 2 miestach: MsKS, MsÚ.

V dňoch konania kultúrnych programov sa predaj identifikačných náramkov (IN) realizoval v pokladni amfiteátra. Systém spoplatnenia v roku 2012 dopĺňali náramky, ktoré boli poskytnuté pri vstupe do areálov, kde sa realizovali kultúrne programy. Kombinácia náramkov a vstupeniek podľa získaných skúseností nebola optimálnym riešením, lebo značne predĺžila čakaciu dobu pre vstup do areálu. Z tohto dôvodu závery z prerokovania vyhodnotenia XXVIIII. ročníka GT smerovali k zjednodušeniu celého systému spoplatnenia. Spoplatnenie v roku 2015 prebiehalo formou zakúpenia IN pri vstupe na podujatie v danej lokalite a jeho následné nasadenie na zápästie návštevníka.

V roku 2016 navrhujeme riešiť kontrolu kapacity amfiteátra, aby nedošlo k jej predimenzovaniu, pretože kapacitné zaťaženie lokality je enormné až nebezpečné. Kapacita amfiteátra je 2.500 návštevníkov.

Z tohto dôvodu predkladáme 2 návrhy: variant A so spoplatnením a variant B bez spoplatnenia ale s páskou, ktoré je možné upravovať , dopĺňať a meniť podľa podnetov a návrhov členov komisií MsZ, riaditeľstva GT, prípadne iných zainteresovaných subjektov.

XXXII. ročník GT sa bude realizovať v termíne 11. - 13. augusta 2016.

Variant A – so spoplatnením

Identifikačné náramky (IN):

Spoplatnenie bude prebiehať formou zakúpenia identifikačného náramku na podujatie do danej lokality a jeho následné nasadenie (zabezpečí usporiadateľská služba) na zápästie návštevníka pred vstupom na podujatie. Cena jedného ks IN vrátane potlače sa pohybuje v cene cca 0,10 € s DPH.

Výhody:

- lacné a efektívne riešenie
- neprenosné - nedá sa odstrániť bez poškodenia
- pevný materiál - náramky sa netrhajú
- 100 % vode odolné - možno používať priamo v bazéne
- možné potlačiť vlastným grafickým motívom
- široká farebná škála

Spôsob spoplatnenia:

Podstata efektívnosti použitia IN spočíva v osadení náramku každej či už platiacej resp. neplatiacej osobe, ktorá sa programov realizovaných na amfiteátri zúčastní, vrátane personálu, VIP hostí, účinkujúcich, ľudových remeselníkov, predávajúcich atď. Len tak je možné uvažovať o efektivite. Náramky sú farebne odlíšené, vode a oderu odolné a bez poškodenia neodstrániteľné zo zápästia po nasadení. Všetky sú potlačené názvom podujatia a budú použité na základe nasledovnej logiky v piatich prevedeniach:

- V.I.P. náramok – biely
  cena: bezplatne určený pre - personál, organizátori, účinkujúci, V.I.P. hostia, predajcovia v daných lokalitách, ľudoví remeselníci, bezpečnostná služba - oprávňuje jeho majiteľa na vstup do lokality amfiteátra počas všetkých troch dní (v roku 2013 sme využili alternatívu, tzv. visačky, viď nižšie)
- jednodňový náramok - žltý , modrý, červený
  cena: 1,- €/deň - v troch odlišných farbách, na každý deň iná farba - oprávňuje jeho majiteľa na vstup do lokality amfiteátra na daný konkrétny jeden deň

Pre významných hostí je prípadne možné namiesto upevnenia náramku na zápästie použiť luxusnejšiu formu označenia spôsobom visačky s remienkom na krk. Náramky sú hlavne v letnom období kvôli ľahšiemu oblečeniu (krátke rukávy) veľmi dobre identifikovateľné a teda ľahko kontrolovateľné. Farebné odlíšenie zároveň veľmi dobre identifikuje každého účastníka GT, tak aby usporiadateľská služba vedela vyhodnotiť či ide o náramok aktuálny resp. nie (pri jednodňovom náramku). Kedykoľvek pri vizuálnom zistení neaktuálnosti príp. chýbajúceho IN - požiada návštevníka o okamžité zakúpenie s následným overením. Po vypredaní denného limitu IN nebude možný vstup ďalších návštevníkov do priestorov amfiteátra.

Časový harmonogram spoplatnenia lokality:

- amfiteáter - počas všetkých troch trhových dní

Spôsob predaja a distribúcie náramkov:

- v predpredaji za zvýhodnené ceny v prípade permanentného náramku - na MsÚ, resp. MsKS (predpredaj navrhujeme realizovať 2 týždne pred GT, t. j. od 25.07.2016)
- na vyžiadanie poskytnutie potrebného počtu bielych náramkov alebo visačiek na základe predloženého menného zoznamu v MsKS, alebo na MsÚ (personál TSMG, MsÚ, MsKS, VIP a iné)
- pri vstupe na mieste podujatia – 1 predajné miesto

Amfiteáter

pokladňa – zabezpečený uzavretý priestor
otváracia doba - štvrtok od 16,00 – 23,00 hod.
piatok od 16,00 – 01,00 hod.
sobota od 16,00 – 01,00 hod.
personálne zabezpečenie :
- 2 x pokladník
- 2 x usporiadateľ
- 4 x SBS

Predpokladané výdavky (približne podľa výdavkov v roku 2015)

- náklady na strážnu službu (SBS): spolu na 3 dni 750,00 €
- náklady na brigádnickú pomoc: pokladníci 215,00 €
  usporiadateľská služba 200,00 €
- náklady na IN: jednodňový 3 x 2.500 ks 750,00 €

NÁKLADY CELKOM **cca 1.915,00 €**

Predpokladané príjmy:

- 7.500 ks v predaji za cenu 1,- € **7.500,- €**

Rekapitulácia

	EUR
Príjmy	7 500,00
Výdavky	1 915,00
Celkom	5 585,00

Variant B – bez spoplatnenia ale s identifikačným náramkom

V tomto prípade nebude realizovaný predpredaj a IN si návštevníci budú môcť bezplatne vyzdvihnúť na bráne pri vstupe do amfiteátra. Kapacita amfiteátra je cca 2.300 osôb (viď nákres).

Odpadnú náklady na pokladníkov, aj tak je však potrebné zabezpečiť IN a strážnu a usporiadateľskú službu na bráne pri vstupe do amfiteátra v počte 2 + 2 osoby. Táto bude mať k dispozícii počet IN v príslušnej farbe na ten ktorý deň, ktoré osadia návštevníkovi na zápästie. Po vyčerpaní denného limitu IN nebude možný vstup ďalších návštevníkov na kultúrne programy organizované na amfiteátri.

Predpokladané výdavky

➢ náklady na strážnu službu (SBS): spolu na 3 dni		750,00 €
➢ náklady na brigádnickú pomoc: usporiadateľská služba		200,00 €
➢ náklady na IN: jednodňový	3x 2.500 ks ks	750,00 €
NÁKLADY CELKOM		**1.700,00 €**

Predpokladané príjmy: 0,00 €

Príloha č. 1

Rozpis služieb a nákladov na XXXII. ročník Galantských trhov 2016
STRÁŽNA SLUŽBA (SBS)

Strážnu službu** v roku 2015 zabezpečovala firma IBS-Security s. r. o., Nové Mesto nad Váhom - celkové náklady* ***720,00 €

AMFITEÁTER

Štvrtok	18:00 – 23:00 hod., t. j.	5 hod. x 4 osoby	20 hod.
Piatok	18:00 – 01:00 hod., t. j.	7 hod. x 4 osoby	28 hod.
Sobota	18:00 – 01:00 hod., t. j.	7 hod. x 4 osoby	28 hod.
		SPOLU:	76 hod.

76 hod. x 6,67 € = 506,92 €
+ 101,38 € DPH 20%
608,30 €

Rozpis služieb a nákladov na XXXII. ročník Galantských trhov 2016
POKLADNÍCI

AMFITEÁTER

Štvrtok	16:00 – 23:00 hod., t. j. 7 hod. x 2 pokladníci	14 hod.
Piatok	16:00 – 01:00 hod., t. j. 9 hod. x 2 pokladníci	18 hod.
Sobota	16:00 – 01:00 hod., t. j. 9 hod. x 2 pokladníci	18 hod.
	SPOLU:	50 hod.

50 hodín x 4,00 € = 200,00 €
+ 70,40 € poistné
270,40 €

Rozpis služieb a nákladov na XXXII. ročník Galantských trhov 2016
USPORIADATEĽSKÁ SLUŽBA

AMFITEÁTER

Štvrtok	18:00 – 23:00 hod., t. j.	5 hod. x 2 osoby	10 hod.
Piatok	18:00 – 01:00 hod., t. j.	7 hod. x 2 osoby	14 hod.
Sobota	18:00 – 01:00 hod., t. j.	7 hod. x 2 osoby	14 hod.
		SPOLU:	38 hod.

38 hodín x 4,00 € = 152,00 €
+ 53,50 € poistné
205,50 €

Rozpis nákladov na XXXII. ročník Galantských trhov 2016
IDENTIFIKAČNÉ NÁRAMKY (s očíslovaným kupónom – ústrižkom)

Ponuka od firmy Identifikační systémy, s. r. o., Mlynská 2238, Levice

Vzor 2066 TICKET-TAB – balenie 1 krabica/1000 ks

Ceny sú uvádzané pri odbere 500 – 9.999 ks a s DPH

Jednodňové IN (á 1,00 €) 3 x 2.500 ks = 7.500 ks

Náramok bez potlače 0,082 €/ks
Potlač + 0,012 €/ks
Spolu 0,094 €/ks x 7.500 ks = 705,00 €
Cena tlačovej prípravy + 23,00 € (zahŕňa prípravu potlače a jej odsúhlasenie, fakturuje sa raz bez ohľadu na množstvo)

CELKOM: 728,00 €

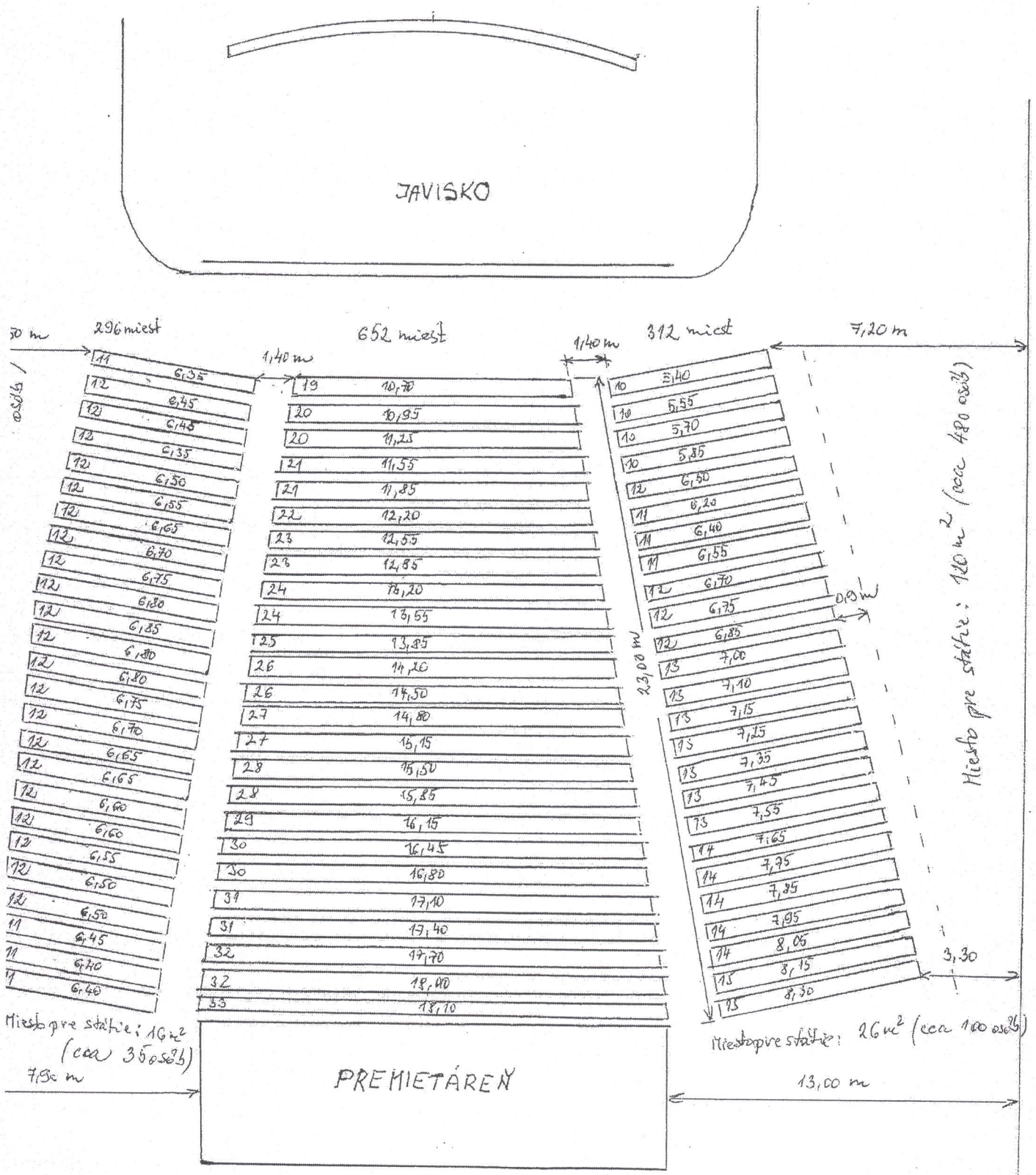
REKAPITULÁCIA

		Suma €
Náklady MsKS	Strážna služba (SBS)	608,30
	Pokladníci	270,40
	Usporiadateľská služba	205,50
	Identifikačné náramky	728,00
Náklady S P O L U		**1.812,20**

Vypracovala: Andrea Čölleová

V Galante, dňa 24.02.2016

LETNÉ KINO GALANTA



šírka sedenia: 0,55 m ; miesto pre státies: 1 m²/4 osoby

počet miest na sedení: 1260

počet miest na státies: cca 1050 osôb

PREDBEŽNÁ KALKULÁCIA

XXXII. GALANTSKÉ TRHY 11. 8. – 13.8.2016

Rozpočet : 25.000 Eur

Honoráre :

11.08.2016

Amfiteáter

Predkapela- alternatívy na prvý a tretí deň

The Paranoid	800
SMPFOBIA	800
Helenine oči	1000
Robo Mikla s kapelou	500
Samuel Tomeček s kapelou	1200
Smola a hrušky	1200

Hlavný program

Skupina INÉ KAFE	4.200

Mestský park

Dychový súbor Galanťan, alebo DS Jelka	200
Michal Červienka	500
Ľudová veselica	400
Program CVČ – 3 dni	766 / viď. príloha /

12.08.2016

Amfiteáter

„ Dožinkové slávnosti „ – program GOS	1.400

+ výstava „ Stretnutie vo farbách „ a DIGI FOTO

Hlavný program

Skupina **Irigy Hónaljmirigy** 5.500

Druhý hlavný program :

Orchester **ZATRESTBAND** / ČR / 2.500

Mestský park

Program alternatívy na druhý a tretí deň :

Program Spektrum CVČ

Funny Fellows 760

Marek Rajt 300

Skupina Eminent 700

Ľudová veselica 400

13.08.2016

Amfiteáter

Predkapela 800

Hlavný program 8.000

Peter Nagy so skupinou – rieši sa

Alt: Horýže slíže, Gladiátor, Desmod, IMT SMILE, Katka Knechtová, a pod.

Skupina **POLEMIC** 3.000

Mestský park

Program Spektrum CVČ

Profesionálny program 500

Ľudová veseliaca 400

Overení účinkujúci :

SĽUK – dovolenka

Lúčnica – dovolenka

David Koller – dovolenka 10.800

NO NAME – dovolenka

Peter Nagy – overuje sa

1. HONORÁRE kultúrne programy 3 dni	**29.666**
2. PROPAGÁCIA :	
Grafický návrh plagátov	100
Tlač plagátov a letákov	500
Ostatné plagáty	200
Výtvarnícke práce MsKS	700
/ transparenty, panely, označenia a iné /	
Spolu :	**1.500**
3. OSTATNÉ NÁKLADY	
• Poplatky SOZA	260
• Pódium, zastrešenie , zvuk , svetlo- amfiteáter	4.500
• Ozvučenie a osvetlenie veľké pódium – nádvorie	1.200
• Nosiči aparatúry	150
• Služba SBS pri pódiu – amfiteáter	1.000
• Usporiadateľská služba – nádvorie NK,	300
• Stravné zamestnanci	220
• Občerstvenie pre účinkujúcich	600
• Kredity na mobily	40
• Prepravné náklady MsKS	200
Spolu :	**8.470**
SPOLU :	**39.636**
Dotácia mesto :	**25.000**
ROZDIEL cca :	**- 15.000 Eur**

Prílohy : Program Spektrum CVČ

Pozn.: programy zvýraznené žltou farbou sú predbežne zabezpečené, zmena nie je žiaduca .

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante

S t a n o v i s k o
k Príprave XXXII. ročníka Galantských trhov.

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante na svojom zasadnutí dňa 1. 3. 2016 prerokovala „Priebežnú informáciu o príprave XXXII. ročníka Galantských trhov" a **o d p o r ú č a** Mestskému zastupiteľstvu v Galante:

- ako hlavné lokality pre kultúrne programy zachovať amfiteáter, nádvorie NK a mestský park
- zachovať naďalej v zmysle bezpečnosti spoplatnenie kultúrnych programov na amfiteátri, tento rok vo výške 2,00 €, deti do 10 rokov vstup zdarma
- realizovať na otvorení GT profesionálnu dobovú scénku
- realizovať v areáli parku historický program s ukážkami dobového života
- tematicky zamerať jednotlivé ročníky GT

Ďalej odporúča nasledovnú štruktúru kultúrnych programov počas GT:

(11. 8. 2016 - štvrtok):
Amfiteáter: predkapela + 1 hlavný program

(12. - 13. 8. 2016 - piatok, sobota):
Amfiteáter: predkapela + 2 hlavné programy

(11. - 13. 8. 2016 - štvrtok, piatok, sobota):
Nádvorie NK: hlavný program + ľudová veselica
Mestský park: detské programy

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante ďalej **o d p o r ú č a** v zmysle novej štruktúry programov schváliť navýšenie rozpočtu na kultúrne programy GT minimálne o 10 000 €.

Mgr. Peter Kolek v. r.
predseda komisie

V Galante dňa 2. 3. 2016
Za správnosť: E. Poláková
zapisovateľka komisie

Stanovisko

komisie Obchodu, služieb, cestovného ruchu a regionálneho rozvoja pri MsZ, konanej dňa 03.03.2016

Organizačno-technická príprava XXXII. ročníka Galantských trhov 2016 a rozpočet GT

Komisia predloženú informatívnu správu prerokovala a zobrala na vedomie. Komisia navrhuje spoplatniť kultúrny program s pripomienkou: cena vstupného v predpredaji do 10.08.2016 vo výške 1,50 €, cena vstupného v mieste konania na celý program 2,00 €. Komisia tento návrh spoplatnenia kultúrneho programu na amfiteátri s počtom hlasov **6 za, 1 člen sa zdržal schválila** a odporúča v tejto forme predložiť na rokovanie do MsZ.

Mgr. László Bíró v.r.
predseda komisie

Zapisovateľka: Mgr. Andrea Sláviková

STANOVISKO

komisie finančnej a správy majetku mestského zastupiteľstva v Galante

Komisia finančná a správy majetku MsZ na svojom riadnom zasadnutí dňa 15.03.2016 prerokovala organizačno-technickú prípravu XXXII. ročníka Galantských trhov a návrh poplatkov za prenájom predajných zariadení a príslušenstva počas konania Galantských trhov.

Finančná komisia odporúča predložiť MsZ na schválenie organizačno-technickú prípravu XXXII. ročníka GT a návrh poplatkov za prenájom predajných zariadení v spracovanom znení. Spoplatnenie kultúrnych programov odporúča ponechať vo výške 1 € bez ohľadu na predpredaj.

Peter Závodský v.r.
predseda komisie

Zapisovateľka: Katarína Kluchová